



**2023/0124(COD)**

24.1.2024

## **LAUSUNTO**

sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunnalta

ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi pesuaineista ja pinta-aktiivisista aineista, asetuksen (EU) 2019/1020 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 648/2004 kumoamisesta (COM(2023)0217 – C9-0154/2023 – 2023/0124(COD))

Valmistelija: Maria da Graça Carvalho

PA\_Legam

## PERUSTELUT

### Tausta

Pesuaineet ovat osa kaikkien unionin kansalaisten päivittäistä elämää. Valmistelija suhtautuu myönteisesti komission ehdotukseen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi pesuaineista ja pinta-aktiivisista aineista, asetuksen (EU) 2019/1020 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 648/2004 kumoamisesta, kun otetaan huomioon vuonna 2019 tehdyssä pesuaineasetuksen arvioinnissa havaitut puutteet ja se, että vihreän siirtymän ja digitaalisen siirtymän nopeuttamiseksi tarvitaan johdonmukainen ja vakaa sääntelykehys.

Valmistelija esittää sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunnan jaetun ja yksinomaisen toimivallan perusteella tarkistuksia, joissa keskitytään pääasiassa seuraavaan kolmeen eri osa-alueeseen: CE-merkintä, digitaalinen tuotepassi ja digitaaliset tuoteselosteet.

Valmistelija on laatinut tämän lausunnon ottaen huomioon seuraavat viisi keskeistä ohjaavaa periaatetta: **kuluttajansuoja, hallinnollisen taakan / byrokratian vähentäminen, vaatimusten yksinkertaistaminen, avoimuus ja innovoinnin edistäminen.**

### 1) CE-merkintä

CE-merkinnällä osoitetaan, että tuote on sovellettavien sääntöjen mukainen. Kyseisten sääntöjen mukaan vaatimustenmukaisuuden arvioinnit ja EU:n lainsäädännön noudattamista koskevat ilmoitukset kuuluvat valmistajien vastuulle ilman toimivaltaisten viranomaisten tekemiä ennakkotarkastuksia. Lisäksi valmistajat osoittavat tulevan digitaalisen tuotepassin avulla noudattavansa tämän asetuksen vaatimuksia. Tämän perusteella valmistelija katsoo, että CE-merkintä ei toisi tuotteelle lisäarvoa eikä suojelisi kuluttajia, vaan se lisäisi byrokratiaa ja hallinnollista taakkaa ja loisi päällekkäiset vaatimustenmukaisuusmenettelyt. Valmistelija on siksi ehdottanut sen poistamista.

### 2) Digitaalinen tuotepassi

Komissio aikoo luoda kutakin tuote-erää koskevan digitaalisen tuotepassin. Tehokkuuden lisäämiseksi ja hallinnollisen taakan keventämiseksi valmistelija ehdottaa, että digitaalisen tuotepassin olisi koskettava tuote-erien sijaan kutakin tuotemallia. Valmistelija ehdottaa kuitenkin myös, että tietyille tuote-erälle voitaisiin luoda uusi tuotepassi, jos tuotteen kaava tai koostumus on muuttunut.

Tämän lisäksi valmistelija ehdottaa, että digitaalisen tuotepassin olisi toimittava synergiaetuja hyödyntämällä sopusoinnussa muussa lainsäädännössä säädettyjen muiden tuotepassien kanssa siten, että käytössä olisi yksi digitaalinen tuotepassi, johon olisi yhdistetty unionin eri säädösten vaatimukset.

### 3) Digitaaliset tuoteselosteet

Valmistelija ehdottaa kuluttajien suojelemiseksi fyysisen tuoteselosteen ja digitaalisen tuoteselosteen sisältävää hybridimuotoista merkintäjärjestelmää, jotta voidaan parantaa tuoteselosteiden luettavuutta ja varmistaa niiden yksinkertaistaminen. Fyysisen tuoteselosteen on sisällettävä yksinkertaisemmin ja helposti luettavissa olevalla tavalla esitetyt annosteluohjeet, terveyttä ja turvallisuutta koskevat tiedot sekä tiedot valmistajasta, kun taas kaikki muut asiaankuuluvat tiedot on sisällytettävä digitaaliseen tuoteselosteeseen. Vaikeasti luettavissa olevien täyteen ahdettujen tuoteselosteiden sijaan valmistelijan tavoitteena on parantaa loppukäyttäjille tarkoitettujen turvallisuutta ja käyttöä koskevien tietojen ymmärrettävyyttä, luettavuutta, esteettömyyttä ja tehokkuutta.

Valmistelija katsoo, että sekä digitaalista tuoteselostetta että digitaalista tuotepassia on käytettävä saman tietovälineen kautta.

## TARKISTUKSET

Sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunta pyytää asiasta vastaavaa ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokuntaa ottamaan huomioon seuraavan:

### Tarkistus 1

#### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 14 kappale

##### *Komission teksti*

(14) Kaikkien talouden toimijoiden, jotka kuuluvat toimitus- ja jakeluketjuun, olisi toteutettava tarvittavia toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että unionin markkinoilla asetetaan saataville ainoastaan sellaisia pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita, jotka ovat tämän asetuksen mukaisia. On tarpeen säätää selkeästä ja oikeasuhteisesta velvollisuuksien jakautumisesta, joka vastaa kunkin talouden toimijan tehtävää toimitus- ja jakeluketjussa.

##### *Tarkistus*

(14) Kaikkien talouden toimijoiden, jotka kuuluvat toimitus- ja jakeluketjuun, olisi toteutettava tarvittavia **ja tehokkaita** toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että unionin markkinoilla asetetaan saataville ainoastaan sellaisia pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita, jotka ovat tämän asetuksen mukaisia. On tarpeen säätää selkeästä ja oikeasuhteisesta velvollisuuksien jakautumisesta, joka vastaa kunkin talouden toimijan tehtävää toimitus- ja jakeluketjussa.

### Tarkistus 2

#### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 kappale

##### *Komission teksti*

(17) Jotta valmistajien olisi helpompi noudattaa tämän asetuksen mukaisia velvollisuuksiaan, unioniin sijoittautuneiden valmistajien olisi voitava nimetä valtuutettu edustaja suorittamaan tiettyjä tehtäviä niiden puolesta. Jotta voidaan varmistaa selkeä ja oikeasuhteinen vastuunjako valmistajan ja valtuutetun edustajan välillä, on tarpeen vahvistaa luettelo tehtävistä, jotka valmistajien olisi voitava uskoa valtuutetulle edustajalle. Lisäksi sen varmistamiseksi, että markkinavalvontavaatimukset ovat

##### *Tarkistus*

(17) Jotta valmistajien olisi helpompi noudattaa tämän asetuksen mukaisia velvollisuuksiaan, unioniin sijoittautuneiden valmistajien olisi voitava nimetä valtuutettu edustaja suorittamaan tiettyjä tehtäviä niiden puolesta. **Tällaisen nimeämisen olisi oltava voimassa vasta kun valtuutettu edustaja on hyväksynyt sen kirjallisesti.** Jotta voidaan varmistaa selkeä ja oikeasuhteinen vastuunjako valmistajan ja valtuutetun edustajan välillä, on tarpeen vahvistaa luettelo tehtävistä, jotka valmistajien olisi voitava uskoa

täytäntöönpanokelpoisia ja tehokkaita ja että unionin markkinoille saatetaan ainoastaan vaatimustenmukaisia pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita, valtuutetun edustajan nimeämisen olisi oltava pakollista, kun valmistaja on sijoittautunut unionin ulkopuolelle.

valtuutetulle edustajalle. Lisäksi sen varmistamiseksi, että markkinavalvontavaatimukset ovat täytäntöönpanokelpoisia ja tehokkaita ja että unionin markkinoille saatetaan ainoastaan vaatimustenmukaisia pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita, valtuutetun edustajan nimeämisen olisi oltava pakollista, kun valmistaja on sijoittautunut unionin ulkopuolelle.

### Tarkistus 3

#### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

##### *Komission teksti*

(19) Jotta voidaan turvata sisämarkkinoiden toiminta ja varmistaa, että terveyden ja ympäristön suojelun korkea tasoa koskeva tavoite saavutetaan, on syytä vahvistaa, että myös kolmansista maista peräisin olevat pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet, jotka tulevat unionin markkinoille, ovat tämän asetuksen mukaisia. Erityisesti on tarpeen varmistaa, että valmistajat ovat suorittaneet asianmukaiset vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt näiden tuotteiden osalta. Lisäksi olisi vahvistettava maahantuojia koskevat säännöt sen varmistamiseksi, että pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet, jotka ne saattavat markkinoille, ovat kyseisten vaatimusten mukaisia ja että valmistajien laatimat asiakirjat **ja tapauksen mukaan CE-merkintä** ovat toimivaltaisten kansallisten viranomaisten saatavilla tarkastusta varten. Lisäksi olisi säädettävä maahantuojien velvollisuudesta huolehtia siitä, että kyseisillä tuotteilla on tuotepassi.

##### *Tarkistus*

(19) Jotta voidaan turvata sisämarkkinoiden toiminta ja varmistaa, että terveyden ja ympäristön suojelun korkea tasoa koskeva tavoite saavutetaan, on syytä vahvistaa, että myös kolmansista maista peräisin olevat pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet, jotka tulevat unionin markkinoille, ovat tämän asetuksen mukaisia. Erityisesti on tarpeen varmistaa, että valmistajat ovat suorittaneet asianmukaiset vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt näiden tuotteiden osalta. Lisäksi olisi vahvistettava maahantuojia koskevat säännöt sen varmistamiseksi, että pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet, jotka ne saattavat markkinoille, ovat kyseisten vaatimusten mukaisia ja että valmistajien laatimat asiakirjat ovat toimivaltaisten kansallisten viranomaisten saatavilla tarkastusta varten. Lisäksi olisi säädettävä maahantuojien velvollisuudesta huolehtia siitä, että kyseisillä tuotteilla on tuotepassi.

### Tarkistus 4

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 kappale

### *Komission teksti*

(20) Koska maahantuojilla on keskeinen rooli sen varmistamisessa, että unionin markkinoille tuodut pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet ovat vaatimusten mukaisia, maahantuojien olisi pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta markkinoille saattaessaan ilmoitettava tuotteessa nimensä, rekisteröity toiminimensä tai rekisteröity tavaramerkkinsä sekä postiosoitteensa ja, ***jos saatavilla, sähköiset viestintävälineet, joiden kautta niihin saa yhteyden.***

### Tarkistus 5

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 kappale

### *Komission teksti*

(22) Koska jakelijat ja maahantuojat ovat lähellä markkinoita ja niillä on tärkeä rooli tuotteen vaatimustenmukaisuuden varmistamisessa, niiden olisi oltava osallisina toimivaltaisten kansallisten viranomaisten suorittamissa markkinavalvontatehtävissä ja oltava valmiita osallistumaan niihin aktiivisesti toimittamalla kyseisille viranomaisille kaikki ***asianomaiseen pesuaineeseen*** tai ***pinta-aktiiviseen aineeseen*** liittyvät tarvittavat tiedot.

### Tarkistus 6

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 24 kappale

### *Tarkistus*

(20) Koska maahantuojilla on keskeinen rooli sen varmistamisessa, että unionin markkinoille tuodut pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet ovat vaatimusten mukaisia, maahantuojien olisi pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta markkinoille saattaessaan ilmoitettava tuotteessa nimensä, rekisteröity toiminimensä tai rekisteröity tavaramerkkinsä sekä postiosoitteensa ja ***sähköpostiosoitteensa.***

### *Tarkistus*

(22) Koska jakelijat ja maahantuojat ovat lähellä markkinoita ja niillä on tärkeä rooli tuotteen vaatimustenmukaisuuden varmistamisessa, niiden olisi oltava osallisina toimivaltaisten kansallisten viranomaisten suorittamissa markkinavalvontatehtävissä ja oltava valmiita osallistumaan niihin aktiivisesti toimittamalla kyseisille viranomaisille kaikki ***asianomaisen pesuaineen*** tai ***pinta-aktiivisen aineen vaatimustenmukaisuuteen*** liittyvät tarvittavat tiedot, ***jos toimivaltainen kansallinen viranomainen esittää perustellun pyynnön, joka on selkeä ja liittyy pesuaineeseen, jonka jakelija on asettanut saataville markkinoilla.***

**(24) CE-merkintä osoittaa pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen olevan tämän asetuksen vaatimusten mukainen ja on näkyvä seuraus vaatimustenmukaisuuden arvioinnin koko prosessista sen laajassa merkityksessä. CE-merkinnän yleisistä periaatteista säädetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 765/2008<sup>36</sup>. Kyseistä asetusta olisi sovellettava tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluviin pesuaineisiin sen varmistamiseksi, että unionissa vapaasti liikkuvat tuotteet täyttävät vaatimukset, joilla taataan yleisten etujen suojelun, kuten terveyden ja ympäristön suojelun, korkea taso. Asetuksen (EY) N:o 765/2008 mukaisesti CE-merkinnän olisi oltava ainoa vaatimustenmukaisuusmerkintä, jota käytetään osoittamaan, että pesuaine on unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.**

**Poistetaan.**

---

<sup>36</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 765/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, akkreditoinnin vaatimusten vahvistamisesta ja asetuksen (ETY) N:o 339/93 kumoamisesta (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 30).

## Tarkistus 7

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 26 kappale

(26) Merkinnoissä annetaan käyttäjille tärkeitä käyttöön ja turvallisuuteen liittyviä tietoja esimerkiksi siitä, sisältääkö pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ihoa tai hengitysteitä herkistäviä aineita (esim. allergisoivia hajusteita, säilöntäaineita tai entsyymejä). Kun pesuaineiden ja pinta-

(26) Merkinnoissä annetaan käyttäjille tärkeitä käyttöön, **terveyteen** ja turvallisuuteen liittyviä tietoja esimerkiksi siitä, sisältääkö pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ihoa tai hengitysteitä herkistäviä aineita (esim. allergisoivia hajusteita, säilöntäaineita tai entsyymejä).



aktiivisten aineiden merkinnöissä annetaan tietoja näiden aineiden pitoisuudesta, sellaiset käyttäjät, joilla on allergia tai allerginen taipumus, voivat tehdä tietoon perustuvia valintoja, mikä vähentää mahdollisia pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden käyttöön liittyviä reaktioita. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita koskevat merkintävaatimukset.

Kun pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden merkinnöissä annetaan tietoja näiden aineiden pitoisuudesta, sellaiset käyttäjät, joilla on allergia tai allerginen taipumus, voivat tehdä tietoon perustuvia valintoja, mikä vähentää mahdollisia pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden käyttöön liittyviä reaktioita. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita koskevat merkintävaatimukset.

## Tarkistus 8

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 kappale

#### *Komission teksti*

(30) Kuluttajille tarkoitettujen pyykinpesuaineiden ja kuluttajille tarkoitettujen konetiskiaineiden pakkausmerkinnöissä olisi annettava tiedot aineen oikeista käyttömääristä eli annostelutiedot, jotta voidaan estää pesuaineiden *mahdollinen* liikkakäyttö ja siten vähentää ympäristöön joutuvien pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden kokonaismäärää.

#### *Tarkistus*

(30) Kuluttajille tarkoitettujen pyykinpesuaineiden ja kuluttajille tarkoitettujen konetiskiaineiden pakkausmerkinnöissä olisi annettava tiedot aineen oikeista käyttömääristä eli annostelutiedot, jotta voidaan estää pesuaineiden liikkakäyttö ja siten vähentää ympäristöön joutuvien pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden kokonaismäärää.

## Tarkistus 9

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 a kappale (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

***(30 a) Sen varmistamiseksi, että loppukäyttäjät ymmärtävät helposti pakkauksessa käytettyä kieltä, jäsenvaltiot voisivat käyttää samoja vaatimuksia kuin elintarviketietojen antamisesta kuluttajille annetun asetuksen (EU) N:o 1169/2011 13 artiklassa.***

## Tarkistus 10

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 31 kappale

#### *Komission teksti*

(31) Digitaaliset tuoteselosteet voisivat parantaa tuotetietojen välittämistä sekä siten, että vältetään sisällöltään liian runsaat fyysiset tuoteselosteet, että siten, että käyttäjillä on mahdollisuus käyttää tietojen lukemiseen erilaisia vaihtoehtoja, jotka ovat saatavilla pelkästään digitaalisesti, kuten suurempi kirjasinkoko, automaattinen haku, tekstin puhuminen taikka kääntäminen muille kielille. Digitaaliset tuoteselosteet voisivat auttaa talouden toimijoita tehostamaan merkintävelvollisuuksiinsa liittyviä toimia: ne helpottaisivat merkintätietojen päivittämistä, vähentäisivät merkinnöistä johtuvia kustannuksia ja antaisivat mahdollisuuden tarjota käyttäjille kohdennetumpaa tietoa. Talouden toimijoiden olisikin voitava antaa tietyt merkintätiedot *ainoastaan* digitaalisessa tuoteselosteessa tietyin edellytyksin, jotta varmistetaan pesuaineiden käyttäjien suojelun korkea taso.

## Tarkistus 11

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 31 a kappale (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

(31) Digitaaliset tuoteselosteet voisivat parantaa tuotetietojen välittämistä sekä siten, että vältetään sisällöltään liian runsaat fyysiset tuoteselosteet, että siten, että käyttäjillä on mahdollisuus käyttää tietojen lukemiseen erilaisia vaihtoehtoja, jotka ovat saatavilla pelkästään digitaalisesti, kuten suurempi kirjasinkoko, automaattinen haku, tekstin puhuminen taikka kääntäminen muille kielille. Digitaaliset tuoteselosteet voisivat auttaa talouden toimijoita, *erityisesti pk-yrityksiä*, tehostamaan merkintävelvollisuuksiinsa liittyviä toimia: ne *loisivat yksinkertaisemman kehyksen*, helpottaisivat merkintätietojen päivittämistä, vähentäisivät merkinnöistä johtuvia kustannuksia ja antaisivat mahdollisuuden tarjota käyttäjille kohdennetumpaa tietoa. Talouden toimijoiden olisikin voitava antaa tietyt merkintätiedot digitaalisessa tuoteselosteessa tietyin edellytyksin, jotta varmistetaan pesuaineiden käyttäjien suojelun korkea taso, *varmistetaan samalla, että terveyttä ja turvallisuutta koskevat tiedot annetaan edelleen fyysisessä tuoteselosteessa.*

*(31 a) Digitaaliset tuoteselosteet voisivat lisätä tuoteselosteiden luettavuutta, helppokäyttöisyyttä ja ymmärrettävyyttä kuluttajien, myös haavoittuvassa*

*asemassa olevien ja näkövammaisten kuluttajien, kannalta.*

## Tarkistus 12

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 32 kappale

#### *Komission teksti*

(32) Jotta talouden toimijoille ei aiheutuisi tarpeetonta hallinnollista rasitetta **ja koska useimmissa tapauksissa digitaalinen tuoteseloste ainoastaan täydentää fyysistä tuoteselostetta, talouden toimijoiden olisi voitava päättää, käyttävätkö ne digitaalisia tuoteselosteita vai antavatko ne kaikki tiedot ainoastaan fyysisessä tuoteselosteessa. Päätös digitaalisen tuoteselosteen käytöstä olisi jätettävä valmistajille ja maahantuojille, jotka ovat vastuussa tarkkojen tuotetietojen antamisesta.**

#### *Tarkistus*

(32) Jotta talouden toimijoille, **erityisesti pienille ja keskisuurille yrityksille**, ei aiheutuisi tarpeetonta hallinnollista rasitetta, **tämän asetuksen merkintävaatimusten yksinkertaistaminen olisi hyödyllistä sekä teollisuudelle että loppukäyttäjille.**

## Tarkistus 13

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 33 kappale

#### *Komission teksti*

(33) Digitaaliset tuoteselosteet voisivat aiheuttaa myös haasteita haavoittuvassa asemassa oleville väestöryhmille, joilla ei ole lainkaan tai riittäviä digitaalisia taitoja. Tämä syventäisi digitaalista kuilua. Päätettäessä niistä tiedoista, jotka annettaisiin **pelkästään** digitaalisessa tuoteselosteessa, olisi sen vuoksi otettava huomioon digitalisaation taso yhteiskunnassa ja erityisesti pesuaineiden käyttäjien tapauksessa. Lisäksi kaikki terveyden ja ympäristön suojelua koskevat tuotetiedot sekä pesuaineiden käyttöä koskevat vähimmäisohjeet olisi edelleen annettava fyysisessä tuoteselosteessa, jotta

#### *Tarkistus*

(33) Digitaaliset tuoteselosteet voisivat aiheuttaa myös haasteita haavoittuvassa asemassa oleville väestöryhmille, joilla ei ole lainkaan tai riittäviä digitaalisia taitoja. Tämä syventäisi digitaalista kuilua. **Myös digitalisaation eri tasot jäsenvaltioissa olisi otettava huomioon.** Päätettäessä niistä tiedoista, jotka annettaisiin digitaalisessa tuoteselosteessa, olisi sen vuoksi otettava huomioon digitalisaation taso yhteiskunnassa ja erityisesti pesuaineiden käyttäjien tapauksessa. **Digitaalisissa tuoteselosteissa olisi aina oltava yksi lisävaihtoehto loppukäyttäjille, joilla on riittämättömät digitaaliset taidot, kuten**

kaikki loppukäyttäjät voivat tehdä tietoon perustuvia valintoja ennen pesuaineen ostamista ja jotta voidaan varmistaa sen turvallinen käyttö.

**tekoälyääniavustaja, joka lukee tuoteselosteen ääneen.** Lisäksi kaikki terveyden ja ympäristön suojelua koskevat tuotetiedot, **mukaan lukien tiedot pesuaineiden sisältämistä allergeeneista,** sekä pesuaineiden käyttöä koskevat vähimmäisohjeet olisi edelleen annettava fyysisessä tuoteselosteessa, jotta kaikki loppukäyttäjät voivat tehdä tietoon perustuvia valintoja ennen pesuaineen ostamista ja jotta voidaan varmistaa sen turvallinen käyttö.

## Tarkistus 14

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 34 kappale

#### *Komission teksti*

(34) **Olisi kuitenkin säädettävä poikkeuksesta, joka koskee loppukäyttäjille täyttöpakkauksiin myytäviä pesuaineita.** Jotta voitaisiin saada kokonaisuudessaan paitsi digitalisaation tarjoamat edut myös ne suuret ympäristöhyödyt, joita täyttömyynnistä olisi luvassa pakkausten ja pakkausjätteen vähenemisen ansiosta, **kaikki** tuotetiedot **paitsi kuluttajille tarkoitettujen pyykinpesuaineiden annosteluohjeet** olisi **voitava antaa digitaalisessa muodossa.**

#### *Tarkistus*

(34) Jotta voitaisiin saada kokonaisuudessaan paitsi digitalisaation tarjoamat edut myös ne suuret ympäristöhyödyt, joita täyttömyynnistä olisi luvassa pakkausten ja pakkausjätteen vähenemisen ansiosta, **valmistajien vastuulla olisi oltava** tuotetiedot **sisältävän lehtisen tai tarran toimittaminen, ja vähittäismyyjän vastuulla** olisi **oltava tämän lehtisen antaminen kuluttajalle tai tarran kiinnittäminen täyttöpulloon.**

## Tarkistus 15

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 35 kappale

#### *Komission teksti*

(35) Jotta voitaisiin varmistaa tasapuoliset toimintaedellytykset talouden toimijoille, jotka asettavat pesuaineita saataville markkinoilla, ja suojella näiden aineiden loppukäyttäjää, olisi vahvistettava digitaalisia merkintöjä koskevat yleiset

#### *Tarkistus*

(35) Jotta voitaisiin varmistaa tasapuoliset toimintaedellytykset talouden toimijoille, jotka asettavat pesuaineita saataville markkinoilla, ja suojella näiden aineiden loppukäyttäjää, olisi vahvistettava digitaalisia merkintöjä koskevat yleiset

vaatimukset. Talouden toimijoiden olisi esimerkiksi varmistettava digitaalisten tuoteselosteiden maksuton ja helppo saatavuus ja se, että tämän asetuksen nojalla vaaditut pakolliset tuotetiedot erotetaan muista tiedoista.

vaatimukset. Talouden toimijoiden olisi esimerkiksi varmistettava digitaalisten tuoteselosteiden maksuton ja helppo saatavuus **enintään kahdella napinpainalluksella tai klikkauksella** ja se, että tämän asetuksen nojalla vaaditut pakolliset tuotetiedot erotetaan muista tiedoista.

## Tarkistus 16

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 36 kappale

#### *Komission teksti*

(36) Kun otetaan huomioon digitaalisten taitojen nykytilanne, talouden toimijoiden olisi annettava tuotetiedot jollakin vaihtoehtoisella tavalla loppukäyttäjille, joilla ei ole mahdollisuutta saada digitaalista tuoteselostetta käyttöönsä. Tämä velvoite olisi asetettava turvatoimena, jotta voidaan vähentää riskejä, joita voi syntyä siitä, ettei tuotetietoja ole saatavilla. Tämä koskee erityisesti täyttöpakkauksiin myytäviä pesuaineita, **joiden tapauksessa kaikki tiedot voidaan antaa digitaalisessa tuoteselosteessa.**

#### *Tarkistus*

(36) Kun otetaan huomioon digitaalisten taitojen nykytilanne, talouden toimijoiden olisi annettava tuotetiedot jollakin vaihtoehtoisella tavalla loppukäyttäjille, joilla ei ole mahdollisuutta saada digitaalista tuoteselostetta käyttöönsä. Tämä velvoite olisi asetettava turvatoimena, jotta voidaan vähentää riskejä, joita voi syntyä siitä, ettei tuotetietoja ole saatavilla. Tämä koskee erityisesti täyttöpakkauksiin myytäviä pesuaineita.

## Tarkistus 17

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 39 a kappale (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

**(39 a) Jotta vältettäisiin yrityksille ja yleisölle aiheutuvat kustannukset, jotka ovat suhteettomia laajempiin hyötyihin nähden, tuotepassin olisi koskettava oletusarvoisesti tuotemallia, joka sisältää tuotteen nimen ja pesuaineen yksilöllisen kaavan. Jos kaavaan on tehty huomattavia muutoksia tai jos erän**

*koostumuksessa on eroja, tuotepassin olisi koskettava kyseessä olevaa erää.*

## Tarkistus 18

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 43 kappale

#### *Komission teksti*

(43) Sikäli kuin muussa pesuaineisiin tai pinta-aktiivisiin aineisiin sovellettavassa unionin lainsäädännössä edellytetään tuotepassia, pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden osalta olisi voitava käyttää yhtä ja samaa tuotepassia, joka sisältää tässä asetuksessa ja muussa unionin lainsäädännössä vaaditut tiedot.

#### *Tarkistus*

(43) Sikäli kuin muussa pesuaineisiin tai pinta-aktiivisiin aineisiin sovellettavassa unionin lainsäädännössä edellytetään tuotepassia, pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden osalta olisi voitava käyttää yhtä ja samaa tuotepassia, joka sisältää tässä asetuksessa ja muussa unionin lainsäädännössä vaaditut tiedot.  
***Lisäksi pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden tuotepassin teknistä suunnittelua koskevien vaatimusten olisi oltava yhteensopivia muussa EU:n lainsäädännössä säädettyjen erillisten teknisten suunnittelukriteerien kanssa.***

## Tarkistus 19

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 44 kappale

#### *Komission teksti*

(44) On olennaisen tärkeää tehdä sekä valmistajille että käyttäjille selväksi, että laatimalla tuotepassin pesuaineelle tai pinta-aktiiviselle aineelle ***ja kiinnittämällä tarvittaessa CE-merkinnän*** valmistaja vakuuttaa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on kaikkien sovellettavien vaatimusten mukainen ja että valmistaja ottaa siitä täyden vastuun.

#### *Tarkistus*

(44) On olennaisen tärkeää tehdä sekä valmistajille että käyttäjille selväksi, että laatimalla tuotepassin pesuaineelle tai pinta-aktiiviselle aineelle valmistaja vakuuttaa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on kaikkien sovellettavien vaatimusten mukainen ja että valmistaja ottaa siitä täyden vastuun.

## Tarkistus 20

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 45 kappale

### *Komission teksti*

(45) Jos jotkin tiedot annetaan **ainoastaan** digitaalisesti, on täsmennettävä, että nämä tiedot täytyy antaa erikseen ja selkeästi toisistaan erotettuina käyttämällä kuitenkin yhtä ainoaa tietovälinettä. Tämä paitsi helpottaa markkinavalvontaviranomaisten työtä myös antaa loppukäyttäjille selkeän käsityksen niistä eri tiedoista, jotka ovat heidän saatavillaan digitaalisessa muodossa.

### *Tarkistus*

(45) Jos jotkin tiedot annetaan digitaalisesti, on täsmennettävä, että nämä tiedot täytyy antaa erikseen ja selkeästi toisistaan erotettuina käyttämällä kuitenkin yhtä ainoaa tietovälinettä. Tämä paitsi helpottaa markkinavalvontaviranomaisten työtä myös antaa loppukäyttäjille selkeän käsityksen niistä eri tiedoista, jotka ovat heidän saatavillaan digitaalisessa muodossa.

## Tarkistus 21

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 62 kappale

### *Komission teksti*

(62) Tällä asetuksella otetaan käyttöön mahdollisuus antaa pakollisina vaaditut tuotetiedot **tietyissä tilanteissa kokonaan tai** osittain pelkästään **digitaalisissa tuoteselosteissa**, ja siinä edellytetään digitaalisen tuotepassin luomista pesuaineille ja pinta-aktiivisille aineille. Sen vuoksi on varattava riittävästi aikaa sille, että talouden toimijat voivat täyttää tämän asetuksen mukaiset velvollisuutensa, jäsenvaltiot perustaa sen soveltamiseen tarvittavat hallinnolliset järjestelyt ja komissio valmistella tuotepassin teknisten vaatimusten täytäntöönpanoa. Tämän asetuksen soveltamista olisi siksi lykättävä päivään, johon mennessä valmistelut on voitu kohtuudella saattaa päätökseen.

### *Tarkistus*

(62) Tällä asetuksella otetaan käyttöön mahdollisuus antaa pakollisina vaaditut tuotetiedot osittain pelkästään **digitaalisessa tuoteselosteessa**, ja siinä edellytetään digitaalisen tuotepassin luomista pesuaineille ja pinta-aktiivisille aineille. Sen vuoksi on varattava riittävästi aikaa sille, että talouden toimijat voivat täyttää tämän asetuksen mukaiset velvollisuutensa, jäsenvaltiot perustaa sen soveltamiseen tarvittavat hallinnolliset järjestelyt ja komissio valmistella tuotepassin teknisten vaatimusten täytäntöönpanoa. Tämän asetuksen soveltamista olisi siksi lykättävä päivään, johon mennessä valmistelut on voitu kohtuudella saattaa päätökseen.

## Tarkistus 22

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 62 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(62 a) Digitaalisten tuoteselosteiden ja digitaalisen tuotepassin välisen johdonmukaisuuden varmistamiseksi digitaalisia tuoteselosteita tarjoavien talouden toimijoiden olisi tarjottava digitaalinen tuoteseloste ja digitaalinen tuotepassi saataville vain yhden tietovälineen kautta, mikä tekisi niiden käytöstä helpompaa loppukäyttäjälle.**

### Tarkistus 23

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 13 alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

13) 'asettamisella saataville markkinoilla' toimittamista unionin markkinoille liiketoiminnan yhteydessä jakelua, kulutusta tai käyttöä varten joko maksua vastaan tai veloituksetta;

13) 'asettamisella saataville markkinoilla' **pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen** toimittamista unionin markkinoille liiketoiminnan yhteydessä jakelua, kulutusta tai käyttöä varten joko maksua vastaan tai veloituksetta;

### Tarkistus 24

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 14 alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

14) 'markkinoille saattamisella' **tuotteen** asettamista ensimmäistä kertaa saataville unionin markkinoilla;

14) 'markkinoille saattamisella' **pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen** asettamista ensimmäistä kertaa saataville unionin markkinoilla;

### Tarkistus 25

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 16 alakohta**



*Komission teksti*

16) 'valtuutetulla edustajalla' unioniin sijoittautunutta luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jolla on valmistajan antama kirjallinen valtuutus suorittaa valmistajan puolesta tietyt tehtävät;

*Tarkistus*

16) 'valtuutetulla edustajalla' unioniin sijoittautunutta luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jolla on valmistajan antama kirjallinen valtuutus suorittaa valmistajan puolesta tietyt tehtävät **valmistajalle tämän asetuksen mukaan kuuluvien velvoitteiden osalta**;

**Tarkistus 26**

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 19 alakohta**

*Komission teksti*

19) 'talouden toimijalla' valmistajaa, valtuutettua edustajaa, maahantuoja **tai** jakelijaa;

*Tarkistus*

19) 'talouden toimijalla' valmistajaa, valtuutettua edustajaa, maahantuoja, jakelijaa **tai mitä tahansa muuta luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jolla on tuotteiden valmistamiseen, markkinoilla saataville asettamiseen tai käyttöön ottamiseen liittyviä asioita koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön ja tämän asetuksen mukaisia velvoitteita**;

**Tarkistus 27**

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – 1 kohta – 20 alakohta**

*Komission teksti*

20) 'markkinavalvonnalla' markkinavalvontaviranomaisten toimintaa ja niiden toteuttamia toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että tuotteet ovat tässä asetuksessa säädettyjen vaatimusten mukaisia;

*Tarkistus*

20) 'markkinavalvonnalla' markkinavalvontaviranomaisten toimintaa ja niiden toteuttamia toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että tuotteet ovat tässä asetuksessa **ja muussa sovellettavassa unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä** säädettyjen vaatimusten mukaisia **ja että kyseisen lainsäädännön soveltamisalaan kuuluvia yleisiä etuja suojellaan**;

## Tarkistus 28

### Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

#### *Komission teksti*

21) 'markkina-  
valvontaviranomaisella'  
asetuksen (EU) 2019/1020 3 artiklan 4  
kohdassa määriteltyä  
markkina-  
valvontaviranomaista;

#### *Tarkistus*

21) 'markkina-  
valvontaviranomaisella'  
asetuksen (EU) 2019/1020 3 artiklan 4  
kohdassa määriteltyä  
markkina-  
valvontaviranomaista, **joka  
vastaa markkina-  
valvonnan  
järjestämisestä ja toteuttamisesta kyseisen  
jäsenvaltion alueella;**

## Tarkistus 29

### Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 24 alakohta

#### *Komission teksti*

24) 'CE-merkinnällä' merkintää, jolla  
valmistaja osoittaa pesuaineen olevan  
merkinnän kiinnittämistä koskevassa  
unionin  
yhdenmukaistamislainsäädännössä  
vahvistettujen sovellettavien vaatimusten  
mukainen;

#### *Tarkistus*

**Poistetaan.**

## Tarkistus 30

### Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 25 alakohta

#### *Komission teksti*

25) 'korjaavalla toimella' asetuksen  
(EU) 2019/1020 3 artiklan 16 kohdassa  
määriteltyä tointa;

#### *Tarkistus*

*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen  
versioon.)*

## Tarkistus 31

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 28 alakohta**

*Komission teksti*

28) ’yksilöllisellä tuotetunnuksella’ tuotteen tunnistamiseen tarkoitettua yksilöllistä merkkijonoa, joka on myös mahdollista linkittää tuotepassiin;

*Tarkistus*

*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

**Tarkistus 32**

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 29 alakohta**

*Komission teksti*

29) ’yksilöllisellä toimijatunnuksella’ tuotteiden arvoketjuun osallistuvien **talouden** toimijoiden tunnistamiseen tarkoitettua yksilöllistä merkkijonoa;

*Tarkistus*

29) ’yksilöllisellä toimijatunnuksella’ tuotteiden arvoketjuun osallistuvien toimijoiden tunnistamiseen tarkoitettua yksilöllistä merkkijonoa;

**Tarkistus 33**

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 34 a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**34 a) ’mallilla’ tietyntyyppistä pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta, johon sisältyy tuotteen nimi ja yksilöllinen kaava asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteen VIII mukaisen ainutkertaisen koostumustunnisteen (UFI) mukaisesti riippumatta siitä, vaaditaanko UFI-tunnistetta kyseisessä asetuksessa.**

**Tarkistus 34**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta**

*Komission teksti*

Valmistajien on laadittava liitteessä IV tarkoitetut tekniset asiakirjat ja suoritettava kyseisessä liitteessä tarkoitettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely.

*Tarkistus*

***Ennen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamista markkinoille*** valmistajien on ***tehtävä sisäinen riskianalyysi ja*** laadittava liitteessä IV tarkoitetut tekniset asiakirjat ja suoritettava kyseisessä liitteessä tarkoitettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely.

**Tarkistus 35**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 2 alakohta – c alakohta**

*Komission teksti*

***c) soveltuvissa tapauksissa kiinnitettävä CE-merkintä 14 artiklan mukaisesti,***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

**Tarkistus 36**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

3. Valmistajien on ***säilytettävä*** tekniset asiakirjat ja tuotepassi kymmenen vuoden ajan siitä, kun kyseisissä asiakirjoissa tai tuotepassissa tarkoitettu pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on saatettu markkinoille.

*Tarkistus*

3. Valmistajien on ***laadittava ja pidettävä ajan tasalla*** tekniset asiakirjat ja tuotepassi kymmenen vuoden ajan siitä, kun kyseisissä asiakirjoissa tai tuotepassissa tarkoitettu pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on saatettu markkinoille.

**Tarkistus 37**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 4 kohta – 2 alakohta**

Silloin, kun se katsotaan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen tehokkuuden tai aineeseen liittyvien riskien kannalta tarkoituksenmukaiseksi, valmistajien on testattava **tällaiset** markkinoilla saataville asetetut pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet, tutkittava valitukset, vaatimustenvastaiset pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet ja tällaisten pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden palautusmenettelyt ja **tarvittaessa** pidettävä niistä **kirjaa** sekä tiedotettava jakelijoille kaikesta tällaisesta valvonnasta.

Silloin, kun se katsotaan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen tehokkuuden tai aineeseen liittyvien riskien kannalta tarkoituksenmukaiseksi **ja oikeasuhteiseksi**, valmistajien on testattava markkinoilla saataville asetetut pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet, tutkittava valitukset, vaatimustenvastaiset pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet ja tällaisten pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden palautusmenettelyt ja pidettävä niistä **tai muista pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen vaatimustenmukaiseksi saattamiseksi tehdyistä korjaavista toimenpiteistä sisäistä rekisteriä** sekä tiedotettava jakelijoille kaikesta tällaisesta valvonnasta. **Rekisteri on saatettava pyynnöstä toimivaltaisten kansallisten viranomaisten saataville. Sisäiseen valitusrekisteriin saa tallentaa ainoastaan ne henkilötiedot, jotka ovat tarpeen, jotta valmistaja voi tutkia vaaralliseksi väitettyä pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta koskevan valituksen. Tällaisia tietoja saa säilyttää ainoastaan niin kauan kuin on tarpeen tutkimuksen tarkoituksiin ja joka tapauksessa enintään viiden vuoden ajan siitä, kun tiedot on tallennettu.**

## Tarkistus 38

### Ehdotus asetukseksi

#### 7 artikla – 4 kohta – 2 a alakohta (uusi)

**Valmistajien on tutkittava tehdyt valitukset ja onnettomuuksista saadut tiedot, jotka koskevat niiden markkinoilla saataville asettamien sellaisten tuotteiden turvallisuutta, joiden valituksen tekijä on väittänyt olevan vaarallisia, ja pidettävä sisäistä rekisteriä näistä valituksista sekä tuotteiden palautusmenettelyistä ja korjaavista toimenpiteistä, joita on**

***toteutettu pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vaatimusten mukaiseksi.***

### Tarkistus 39

#### Ehdotus asetukseksi

#### 7 artikla – 6 kohta – 2 alakohta – b alakohta

##### *Komission teksti*

b) kun pesuaine, josta on jo ***pyydetty*** ainesosaluettelo, ei enää vastaa kyseiseen ainesosaluetteloon sisältyviä tietoja.

##### *Tarkistus*

b) kun pesuaine, josta on jo ***toimitettu*** ainesosaluettelo, ei enää vastaa kyseiseen ainesosaluetteloon sisältyviä tietoja.

### Tarkistus 40

#### Ehdotus asetukseksi

#### 7 artikla – 7 kohta

##### *Komission teksti*

7. Valmistajien, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine, jonka ne ovat saattaneet markkinoille, ei ole tämän asetuksen mukainen, on toteutettava ***välittömästi*** tarvittavat korjaavat ***toimenpiteet*** kyseisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vaatimustenmukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi, jos se on tarpeen. Lisäksi jos valmistaja katsoo tai sillä on syytä uskoa, että sen markkinoille saattama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, sen on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa se on asettanut pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saataville markkinoilla, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista ***toimenpiteistä***.

##### *Tarkistus*

7. Valmistajien, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine, jonka ne ovat saattaneet markkinoille ***tämän asetuksen voimaantulon jälkeen***, ei ole tämän asetuksen mukainen, on toteutettava ***ilman aiheutonta viivytystä*** tarvittavat korjaavat ***toimet*** kyseisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vaatimustenmukaiseksi, sen poistamiseksi ***välittömästi*** markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi, jos se on tarpeen. Lisäksi jos valmistaja katsoo tai sillä on syytä uskoa, että sen markkinoille saattama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, sen on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa se on asettanut pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saataville markkinoilla, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista ***toimista***.

## Tarkistus 41

### Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 7 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**7 a. Valmistajien on pyynnöstä annettava hyvissä ajoin asiaankuuluvat tiedot asianomaisen toimitusketjun asiaankuuluville talouden toimijoille, mukaan lukien jakelijat, maahantuojat ja valtuutetut edustajat, havaitsemistaan vaatimustenmukaisuutta koskevista ongelmista tai terveydelle tai ympäristölle aiheutuvista riskeistä sekä mahdollisista korjaavista toimista, palautusmenettelyistä tai markkinoilta poistamisesta.**

## Tarkistus 42

### Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 8 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

8. Valmistajan on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava kyseiselle viranomaiselle tämän **helposti ymmärtämällä** kielellä **painetussa** tai sähköisessä muodossa kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen. Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan niiden markkinoille saattaman pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen aiheuttamat riskit.

8. Valmistajan on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava kyseiselle viranomaiselle tämän **jäsenvaltion virallisella** kielellä tai **virallisilla kielillä** sähköisessä muodossa **ja pyynnöstä paperiversiona** kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen. **Asiaankuuluvat tiedot ja asiakirjat on toimitettava 20 työpäivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta.** Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan niiden markkinoille saattaman pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen aiheuttamat riskit.

## Tarkistus 43

### Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 8 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**8 a.** *Valmistajien on asetettava yleisesti saataville viestintäkanavia, kuten puhelinnumero, sähköpostiosoite tai verkkosivustonsa erityinen osio, ottaen huomioon vammaisten henkilöiden esteettömyystarpeet, jotta loppukäyttäjät voivat tehdä valituksia tai esittää huolenaiheita tuotteiden mahdollisesta vaatimustenvastaisuudesta tai turvallisuutta koskevista ongelmista.*

## Tarkistus 44

### Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 1 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**1 a.** *Nimeäminen on voimassa vasta kun valtuutettu edustaja on hyväksynyt sen kirjallisesti.*

## Tarkistus 45

### Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 2 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

2. Jos valmistaja ei ole sijoittautunut unioniin, pesuaine tai pinta-aktiivinen aine voidaan saattaa unionin markkinoille ainoastaan siinä tapauksessa, että valmistaja nimeää kirjallisella toimeksiannolla valtuutetun edustajan.

2. Jos valmistaja ei ole sijoittautunut unioniin, pesuaine tai pinta-aktiivinen aine voidaan saattaa unionin markkinoille ainoastaan siinä tapauksessa, että valmistaja nimeää kirjallisella toimeksiannolla valtuutetun edustajan **ennen kuin se asettaa tuotteensa saataville unionin markkinoilla.**



## Tarkistus 46

### Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 2 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2 a. Valmistajien, jotka eivät ole sijoittautuneet unioniin, olisi ilmoitettava toimivaltaisille kansallisille viranomaisille valtuutetun edustajansa posti- ja sähköpostiosoite.**

## Tarkistus 47

### Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 3 kohta – 2 alakohta – johdantokappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

Toimeksiannon mukaan valtuutetun edustajan on voitava suorittaa **ainakin** seuraavat tehtävät:

Toimeksiannon mukaan valtuutetun edustajan on voitava suorittaa seuraavat tehtävät:

## Tarkistus 48

### Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 3 kohta – 2 alakohta – c alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

c) antaa toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle tämän perustellusta pyynnöstä kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että asianomainen pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tässä asetuksessa vahvistettujen vaatimusten mukainen;

c) antaa toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle tämän perustellusta pyynnöstä kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että asianomainen pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tässä asetuksessa vahvistettujen vaatimusten mukainen, **20 työpäivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta ja virallisella EU-kielillä, jota kyseinen viranomainen ymmärtää helposti;**

## Tarkistus 49

**Ehdotus asetukseksi**  
**8 artikla – 3 kohta – 2 alakohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) tehdä toimivaltaisten kansallisten viranomaisten kanssa näiden pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan valtuutetun edustajan toimeksiannon piiriin kuuluvan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen aiheuttamat riskit;

*Tarkistus*

d) tehdä toimivaltaisten kansallisten viranomaisten kanssa näiden pyynnöstä yhteistyötä toimissa, **joita koskevat pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen vaatimustenvastaisuutta tai** joilla pyritään poistamaan valtuutetun edustajan toimeksiannon piiriin kuuluvan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen aiheuttamat riskit;

**Tarkistus 50**

**Ehdotus asetukseksi**  
**8 artikla – 3 kohta – 2 alakohta – e alakohta**

*Komission teksti*

e) päättää toimeksianto, jos valmistaja ei noudata tämän asetuksen mukaisia valmistajan velvollisuuksia.

*Tarkistus*

e) päättää toimeksianto, jos valmistaja ei noudata tämän asetuksen mukaisia valmistajan velvollisuuksia, **ja ilmoittaa siitä ilman aiheetonta viivytystä sen jäsenvaltion markkinavalvontaviranomaiselle, johon valmistaja on sijoittautunut;**

**Tarkistus 51**

**Ehdotus asetukseksi**  
**8 artikla – 3 kohta – 2 alakohta – e a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**e a) suorittaa muita tehtäviä, jos niistä määrätään kirjallisessa toimeksiannossa;**

**Tarkistus 52**

**Ehdotus asetukseksi**  
**3 artikla – 3 kohta – 2 alakohta – e b alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***e b) jos valtuutettu edustaja katsoo tai hänellä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on vaarallinen, ilmoittaa siitä valmistajalle;***

### **Tarkistus 53**

**Ehdotus asetukseksi  
3 artikla – 3 kohta – 2 alakohta – e c alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***e c) jos valtuutettu edustaja vaihtuu, on otettava käyttöön menettelyt, joilla varmistetaan toimeksiannon tehokas siirtäminen siten, että uusi valtuutettu edustaja pystyy suorittamaan toimeksiannon mukaiset tehtävät.***

### **Tarkistus 54**

**Ehdotus asetukseksi  
8 artikla – 4 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***4 a. Valtuutetulla edustajalla on oltava käytettävissään asianmukaiset keinot tehtäviensä suorittamiseksi.***

### **Tarkistus 55**

**Ehdotus asetukseksi  
9 artikla – 2 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***b) pesuaine on varustettu 14 artiklassa tarkoitettulla CE-merkinnällä;***

***Poistetaan.***

### **Tarkistus 56**

**Ehdotus asetukseksi**  
**9 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

3. Jos maahantuojaja katsoo tai sillä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ei ole tämän asetuksen mukainen, maahantuojaja ei saa saattaa pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta markkinoille ennen kuin se on saatettu vaatimustenmukaiseksi. Lisäksi jos pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, maahantuojan on ilmoitettava siitä valmistajalle ja markkinavalvontaviranomaisille.

*Tarkistus*

3. Jos maahantuojaja katsoo tai sillä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ei ole tämän asetuksen mukainen, maahantuojaja ei saa saattaa pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta markkinoille ennen kuin se on saatettu vaatimustenmukaiseksi. Lisäksi jos pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, maahantuojan on **ilman aiheutonta viivytystä** ilmoitettava siitä valmistajalle ja markkinavalvontaviranomaisille.

**Tarkistus 57**

**Ehdotus asetukseksi**  
**9 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

4. Maahantuojien on ilmoitettava pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen tuoteselosteessa nimensä, rekisteröity toiminimensä tai rekisteröity tavaramerkkinsä sekä posti- ja internetosoitteensa, josta niihin saa yhteyden. ***Yhteystiedot on esitettävä loppukäyttäjien ja markkinavalvontaviranomaisten helposti ymmärtämällä kielellä.***

*Tarkistus*

4. Maahantuojien on ilmoitettava pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen tuoteselosteessa nimensä, rekisteröity toiminimensä tai rekisteröity tavaramerkkinsä sekä posti- ja internetosoitteensa, josta niihin saa yhteyden. ***Kyseiset tiedot on sijoitettava tuotteeseen tai, jos se ei ole mahdollista, sen pakkaukseen tai tuotteen mukana olevaan asiakirjaan. Yhteystietojen on oltava selkeät, ymmärrettävät ja helposti luettavissa.***

**Tarkistus 58**

**Ehdotus asetukseksi**  
**9 artikla – 7 kohta**

*Komission teksti*

7. Silloin, kun se katsotaan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen tehokkuuden tai aineeseen liittyvien riskien kannalta tarkoituksenmukaiseksi, maahantuojien on testattava tällaiset markkinoilla saataville asetetut pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet, tutkittava valitukset, vaatimustenvastaiset pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet ja tällaisten pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden palautusmenettelyt ja tarvittaessa pidettävä niistä *kirjaa* sekä tiedotettava jakelijoille kaikesta tällaisesta valvonnasta.

*Tarkistus*

7. Silloin, kun se katsotaan pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen tehokkuuden tai aineeseen liittyvien riskien kannalta tarkoituksenmukaiseksi, maahantuojien on testattava tällaiset markkinoilla saataville asetetut pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet, tutkittava valitukset, vaatimustenvastaiset pesuaineet tai pinta-aktiiviset aineet ja tällaisten pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden palautusmenettelyt ja tarvittaessa pidettävä niistä *sisäistä rekisteriä* sekä tiedotettava jakelijoille kaikesta tällaisesta valvonnasta. ***Tällainen rekisteri on saatettava pyynnöstä toimivaltaisten kansallisten viranomaisten saataville 20 työpäivän kuluessa pyynnöstä.***

**Tarkistus 59**

**Ehdotus asetukseksi  
9 artikla – 7 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***7 a. Maahantuojien on tutkittava tehdyt valitukset ja onnettomuuksista saadut tiedot, jotka koskevat niiden markkinoilla saataville asettamien pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden turvallisuutta, ja kirjattava 9 artiklan 7 a kohdassa (uusi) tarkoitettuun rekisteriin nämä valitukset sekä muut korjaavat toimenpiteet, jotka on toteutettu pesuaineen saattamiseksi vaatimusten mukaiseksi. Maahantuojien on tiedotettava asiasta asianomaisille talouden toimijoille hyvissä ajoin.***

**Tarkistus 60**

**Ehdotus asetukseksi  
9 artikla – 7 b kohta (uusi)**

**7 b.** *Valitusrekisteriin saa tallentaa ainoastaan ne henkilötiedot, jotka ovat tarpeen, jotta maahantuojia voi tutkia vaaralliseksi väitettyä pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta koskevan valituksen. Tällaisia tietoja saa säilyttää ainoastaan niin kauan kuin on tarpeen tutkimuksen tarkoituksiin ja joka tapauksessa enintään viiden vuoden ajan siitä, kun kyseiset tiedot on tallennettu.*

## Tarkistus 61

### Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 8 kohta

8. Maahantuojien, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine, jonka ne ovat saattaneet markkinoille, ei ole tämän asetuksen mukainen, on toteutettava **välittömästi** tarvittavat korjaavat **toimenpiteet** kyseisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vaatimustenmukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi, jos se on tarpeen. Lisäksi jos maahantuoja katsoo tai sillä on syytä uskoa, että sen markkinoille saattama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, sen on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa se on asettanut pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saataville markkinoilla, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista **toimenpiteistä**.

8. Maahantuojien, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine, jonka ne ovat saattaneet markkinoille, ei ole tämän asetuksen mukainen, on toteutettava **ilman aiheutonta viivytystä** tarvittavat korjaavat **toimet** kyseisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vaatimustenmukaiseksi, sen poistamiseksi **välittömästi** markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi, jos se on tarpeen. Lisäksi jos maahantuoja katsoo tai sillä on syytä uskoa, että sen markkinoille saattama pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, sen on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa se on asettanut pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saataville markkinoilla, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista **toimista**.

## Tarkistus 62

**Ehdotus asetukseksi  
9 artikla – 8 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**8 a.** *Maahantuojien on markkinavalvontaviranomaisten pyynnöstä annettava hyvissä ajoin asiaankuuluvat tiedot asianomaisen toimitusketjun asiaankuuluville talouden toimijoille, mukaan lukien jakelijat ja valtuutetut edustajat, havaitsemistaan vaatimustenmukaisuutta koskevista ongelmista tai terveydelle tai ympäristölle aiheutuvista riskeistä sekä mahdollisista korjaavista toimista, palautusmenettelyistä tai markkinoilta poistamisesta.*

**Tarkistus 63**

**Ehdotus asetukseksi  
9 artikla – 10 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

10. Maahantuojien on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava kyseiselle viranomaiselle tämän helposti ymmärtämällä kielellä ***painetussa tai*** sähköisessä muodossa kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen. Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan niiden markkinoille saattaman pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen aiheuttamat riskit.

10. Maahantuojien on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava kyseiselle viranomaiselle tämän helposti ymmärtämällä kielellä sähköisessä muodossa ***ja pyynnöstä paperiversiona*** kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen mukainen. ***Asiaankuuluvat tiedot ja asiakirjat on toimitettava 20 työpäivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta.*** Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan niiden markkinoille saattaman pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen aiheuttamat riskit.

**Tarkistus 64**

**Ehdotus asetukseksi  
9 artikla – 10 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**10 a. Maahantuojien on tarkistettava, ovatko 7 artiklan 8 a kohdassa tarkoitettut viestintäkanavat yleisesti kuluttajien saatavilla, jotta nämä voivat tehdä valituksia tai esittää huolenaiheita tuotteiden mahdollisesta vaatimustenvastaisuudesta. Jos tällaisia kanavia ei ole saatavilla, maahantuojien on tarjottava niitä vammaisten henkilöiden esteettömyystarpeet huomioon ottaen.**

**Tarkistus 65**

**Ehdotus asetukseksi  
10 artikla – 2 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**b) pesuaine on varustettu 14 artiklassa tarkoitettulla CE-merkinnällä;**

**Poistetaan.**

**Tarkistus 66**

**Ehdotus asetukseksi  
10 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

3. Jos jakelija katsoo tai sillä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ei ole tämän asetuksen mukainen, jakelija ei saa asettaa pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta saataville markkinoilla ennen kuin se on saatettu vaatimustenmukaiseksi. Jos pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, jakelijan on ilmoitettava asiasta valmistajalle ja tapauksen mukaan valtuutetulle edustajalle

3. Jos jakelija katsoo tai sillä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ei ole tämän asetuksen mukainen, jakelija ei saa asettaa pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta saataville markkinoilla ennen kuin se on saatettu vaatimustenmukaiseksi. Jos pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, jakelijan on ilmoitettava asiasta **ilman aiheutonta viivytystä** valmistajalle ja tapauksen



tai maahantuojalle sekä  
markkinavalvontaviranomaisille.

mukaan valtuutetulle edustajalle tai  
maahantuojalle sekä  
markkinavalvontaviranomaisille.

## Tarkistus 67

### Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 5 kohta

#### *Komission teksti*

5. Jakelijoiden, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine, jonka ne ovat asettaneet saataville markkinoilla, ei ole tämän asetuksen mukainen, on varmistettava, että tarvittavat korjaavat *toimenpiteet* kyseisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vaatimusten mukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi toteutetaan, jos se on tarpeen. Lisäksi jos jakelija katsoo tai sillä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine, jonka se on asettanut saataville markkinoilla, aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, sen on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa se on asettanut pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saataville markkinoilla, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista *toimenpiteistä*.

## Tarkistus 68

### Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 6 kohta

#### *Komission teksti*

6. Jakelijoiden on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava kyseiselle

#### *Tarkistus*

5. Jakelijoiden, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine, jonka ne ovat asettaneet saataville markkinoilla, ei ole tämän asetuksen mukainen, on varmistettava, että tarvittavat korjaavat *toimet* kyseisen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vaatimusten mukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi toteutetaan *välittömästi*, jos se on tarpeen. Lisäksi jos jakelija katsoo tai sillä on syytä uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine, jonka se on asettanut saataville markkinoilla, aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, sen on välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa se on asettanut pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saataville markkinoilla, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista *toimista*.

viranomaiselle *paperiversiona tai* sähköisessä muodossa kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen vaatimusten mukainen. Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan niiden markkinoilla saataville asettamien pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden aiheuttamat riskit.

viranomaiselle sähköisessä muodossa *ja pyynnöstä paperiversiona* kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen sen osoittamiseksi, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen vaatimusten mukainen. Asiaankuuluvat tiedot ja asiakirjat on toimitettava 20 työpäivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan niiden markkinoilla saataville asettamien pesuaineiden tai pinta-aktiivisten aineiden aiheuttamat riskit.

## Tarkistus 69

### Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

*Maahantuojaa tai jakelijaa* on pidettävä tämän asetuksen mukaisena valmistajana ja sitä koskevat samat velvollisuudet kuin valmistajaa 7 artiklan mukaisesti silloin, kun kyseinen *maahantuojaa tai jakelijaa* saattaa pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen markkinoille omalla nimellään tai tavaramerkillään tai muuttaa jo markkinoille saatettua pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta tavalla, joka voi vaikuttaa tämän asetuksen noudattamiseen.

#### *Tarkistus*

*Muuta talouden toimijaa kuin valmistajaa* on pidettävä tämän asetuksen mukaisena valmistajana ja sitä koskevat samat velvollisuudet kuin valmistajaa 7 artiklan mukaisesti silloin, kun kyseinen *talouden toimija* saattaa pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen markkinoille omalla nimellään tai tavaramerkillään tai muuttaa jo markkinoille saatettua pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta tavalla, joka voi vaikuttaa tämän asetuksen noudattamiseen.

## Tarkistus 70

### Ehdotus asetukseksi 14 artikla

#### *Komission teksti*

#### *14 artikla*

*CE-merkinnän kiinnittämistä koskevat säännöt ja ehdot*

#### *Tarkistus*

*Poistetaan.*

1. *CE-merkintää koskevat asetuksen (EY) N:o 765/2008 30 artiklassa säädetyt yleiset periaatteet.*

2.

*CE-merkintä on kiinnitettävä näkyvästi, helposti luettavasti ja pysyvästi ennen pesuaineen saattamista markkinoille.*

*CE-merkintä on kiinnitettävä joko pesuaineen tuoteselosteeseen tai pakkaukseen tai, jos pesuaine toimitetaan irtotavarana, pesuaineen mukana seuraavaan asiakirjaan.*

*Jos talouden toimijat saavat 16 artiklan 2 kohdan mukaisesti toimittaa ainoastaan digitaalisen tuoteselosteen, CE-merkintä on annettava digitaalisessa tuoteselosteessa.*

3. *Jäsenvaltioiden on nykyisiä mekanismeja hyödyntämällä varmistettava CE-merkintää koskevan järjestelmän moitteeton soveltaminen ja ryhdyttävä tarkoituksenmukaisiin toimiin, jos tätä merkintää käytetään sääntöjenvastaisesti.*

## Tarkistus 71

### Ehdotus asetukseksi 15 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Talouden toimijan, joka asettaa pesuaineen saataville markkinoilla myytäväksi täyttöpakkaukseen suoraan loppukäyttäjälle, on toimitettava fyysinen tuoteseloste *tai* tietoväline, jonka kautta digitaalinen *tuoteseloste* on loppukäyttäjän saatavilla.

## Tarkistus 72

### Ehdotus asetukseksi 15 artikla – 3 kohta – 1 alakohta – a alakohta

#### *Tarkistus*

2. Talouden toimijan, joka asettaa pesuaineen saataville markkinoilla myytäväksi täyttöpakkaukseen suoraan loppukäyttäjälle, on toimitettava fyysinen tuoteseloste *ja* tietoväline, jonka kautta *tuoteselosteen* digitaalinen *osa* on loppukäyttäjän saatavilla.

*Komission teksti*

a) tyypinnumero, eränumero tai muu merkintä, jonka avulla aine voidaan tunnistaa;

*Tarkistus*

a) tyypinnumero, **mallin numero**, eränumero tai **tapauksen mukaan** muu merkintä, jonka avulla aine voidaan tunnistaa;

**Tarkistus 73**

**Ehdotus asetukseksi  
15 artikla – 3 kohta – 1 alakohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) **maahantuojan** nimi, rekisteröity toiminimi tai rekisteröity tavaramerkki sekä posti- ja sähköpostiosoite yhteydenottoja varten. Postiosoitteessa on ilmoitettava yksi yhteyspiste, jonka kautta **maahantuojaan** saa yhteyden.

*Tarkistus*

b) **valmistajan ja tapauksen mukaan valtuutetun edustajan** nimi, rekisteröity toiminimi tai rekisteröity tavaramerkki sekä posti- ja sähköpostiosoite yhteydenottoja varten. Postiosoitteessa on ilmoitettava yksi yhteyspiste, jonka kautta **valmistajaan** saa yhteyden.

**Tarkistus 74**

**Ehdotus asetukseksi  
15 artikla – 3 kohta – 1 alakohta – e alakohta**

*Komission teksti*

e) käyttöohjeet ja tarvittaessa erityiset varotoimet.

*Tarkistus*

e) käyttöohjeet ja tarvittaessa erityiset **terveyttä ja turvallisuutta koskevat** varotoimet.

**Tarkistus 75**

**Ehdotus asetukseksi  
16 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

Kun pesuaineita tai pinta-aktiivisia aineita asetetaan saataville markkinoilla, niiden mukana on oltava **15 artiklan 3 kohdassa**

*Tarkistus*

Kun pesuaineita tai pinta-aktiivisia aineita asetetaan saataville markkinoilla, niiden mukana on oltava tuotetiedot

*ja tapauksen mukaan 15 artiklan 4 kohdassa tarkoitettut* tuotetiedot

## Tarkistus 76

**Ehdotus asetukseksi**  
**16 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) fyysisessä tuoteselosteessa ***tai***

*Tarkistus*

a) fyysisessä tuoteselosteessa, ***jossa esitetään 15 artiklan 3 kohdan a, b, c ja e alakohdassa vahvistetut tiedot ja tapauksen mukaan 15 artiklan 4 kohdassa vahvistetut annosteluohjeet sekä liitteessä V olevan A osan 4 kohdassa vahvistetut allergisoivia hajusteita koskevat kriteerit ja jossa on annettava varoitus käyttäen ainesosan yleistä nimeä; ja***

## Tarkistus 77

**Ehdotus asetukseksi**  
**16 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) digitaalisessa tuoteselosteessa ja ***toistettuna fyysisessä tuoteselosteessa.***

*Tarkistus*

b) digitaalisessa tuoteselosteessa, ***joka sisältää kaikki 15 artiklassa vahvistetut tiedot ja muut asiaankuuluvat tiedot, kuten turvalliset hävittämistavat ja parhaat käytännöt.***

## Tarkistus 78

**Ehdotus asetukseksi**  
**16 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Kaikki ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettuun fyysiseen tuoteselosteeseen sisältyvät tiedot on toistettava digitaalisessa tuoteselosteessa.***

## Tarkistus 79

### Ehdotus asetukseksi 16 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

*Komission teksti*

*Poiketen siitä, mitä ensimmäisen alakohdan b alakohdassa säädetään, liitteessä V olevassa C osassa vahvistettuja tuotetietoja ei tarvitse toistaa fyysisessä tuoteselosteessa. Lisäksi jos digitaalisessa tuoteselosteessa annetaan kuluttajille tarkoitettujen pyykinpesuaineiden annosteluohjeet liitteessä V olevan B osan 1 ja 2 kohdan mukaisesti, fyysisessä tuoteselosteessa voidaan esittää liitteessä V olevan D osan mukainen yksinkertaistettu annostelutaulukko.*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

## Tarkistus 80

### Ehdotus asetukseksi 16 artikla – 2 kohta

*Komission teksti*

2. *Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, voidaan* siinä tapauksessa, että pesuaineet asetetaan saataville markkinoilla myytäväksi täyttöpakkaukseen suoraan loppukäyttäjälle, *antaa 15 artiklan 3 ja 4 kohdassa säädetyt merkinnät pelkästään digitaalisessa tuoteselosteessa, lukuun ottamatta liitteessä V olevan B osan 1 ja 2 kohdassa vahvistettuja kuluttajille tarkoitettujen pyykinpesuaineiden annosteluohjeita, jotka on annettava myös fyysisessä tuoteselosteessa.*

*Tarkistus*

2. Siinä tapauksessa, että pesuaineet asetetaan saataville markkinoilla myytäväksi täyttöpakkaukseen suoraan loppukäyttäjälle, *loppukäyttäjälle on annettava fyysisen tuoteselosteen sisältävä lehtinen tai tarra, joka sisältää 16 artiklan 1 a kohdassa tarkoitettut tiedot.*

## Tarkistus 81

### Ehdotus asetukseksi 17 artikla – 1 kohta – a alakohta

*Komission teksti*

a) kaikki 15 artiklan 3 kohdassa **ja tapauksen mukaan 15 artiklan 4 kohdassa tarkoitetut** tuotetiedot on annettava yhdessä paikassa ja muista tiedoista erotettuina;

*Tarkistus*

a) kaikki 15 artiklan 3 kohdassa **16 artiklan 1 kohdan mukaisesti vahvistetut** tuotetiedot on annettava yhdessä paikassa ja muista tiedoista erotettuina;

**Tarkistus 82**

**Ehdotus asetukseksi  
17 artikla – 1 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) digitaalisen tuoteselosteen sisältämien tietojen on oltava sellaisessa muodossa, että niihin voidaan kohdistaa hakuja;

*Tarkistus*

b) digitaalisen tuoteselosteen sisältämien tietojen on oltava sellaisessa muodossa, että niihin voidaan kohdistaa hakuja **erilaisin teknologisin keinoin**;

**Tarkistus 83**

**Ehdotus asetukseksi  
17 artikla – 1 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

c) digitaalisen tuoteselosteen sisältämien tietojen on oltava kaikkien käyttäjien saatavilla unionissa;

*Tarkistus*

c) digitaalisen tuoteselosteen sisältämien tietojen on oltava **helposti ja suoraan** kaikkien käyttäjien saatavilla unionissa;

**Tarkistus 84**

**Ehdotus asetukseksi  
17 artikla – 1 kohta – e alakohta**

*Komission teksti*

e) digitaalisen tuoteselosteen tiedot on esitettävä **siten, että** otetaan huomioon myös haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien tarpeet ja tuetaan tarvittaessa välttämättömiä mukautuksia, joilla

*Tarkistus*

e) digitaalisen tuoteselosteen tiedot on esitettävä **käyttäen sellaista kieltä ja muotoa, joissa** otetaan huomioon myös haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien, **myös vammaisten henkilöiden**, tarpeet ja

helpotetaan kyseisten ryhmien tiedonsaantia;

tuetaan tarvittaessa välttämättömiä mukautuksia, joilla helpotetaan kyseisten ryhmien tiedonsaantia;

## Tarkistus 85

### Ehdotus asetukseksi 17 artikla – 1 kohta – h alakohta

#### *Komission teksti*

h) digitaalisen tuoteselosteen on oltava saatavilla kymmenen vuoden ajan siitä, kun pesuaine tai pinta-aktiivinen aine saatetaan markkinoille, myös siinä tapauksessa, että sen laatinut talouden toimija on todettu maksukyvyttömäksi, asetettu selvitystilaan tai lopettanut toimintansa unionissa, tai sellaisen pidemmän ajan, jota edellytetään tuoteselosteen tietoja koskevassa muussa unionin lainsäädännössä;

#### *Tarkistus*

h) digitaalisen tuoteselosteen on oltava saatavilla ***pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen viimeiseen käyttöpäivään asti, tai jos pesuaineella tai pinta-aktiivisella aineella ei ole viimeistä käyttöpäivää,*** kymmenen vuoden ajan siitä, kun pesuaine tai pinta-aktiivinen aine saatetaan markkinoille, myös siinä tapauksessa, että sen laatinut talouden toimija on todettu maksukyvyttömäksi, asetettu selvitystilaan tai lopettanut toimintansa unionissa, tai sellaisen pidemmän ajan, jota edellytetään tuoteselosteen tietoja koskevassa muussa unionin lainsäädännössä;

## Tarkistus 86

### Ehdotus asetukseksi 17 artikla – 1 kohta – i alakohta

#### *Komission teksti*

i) digitaalisen tuoteselosteen sisältämien tietojen on oltava saatavilla tietovälineen kautta.

#### *Tarkistus*

i) digitaalisen tuoteselosteen sisältämien tietojen on oltava ***helposti*** saatavilla tietovälineen kautta.

## Tarkistus 87

### Ehdotus asetukseksi 17 artikla – 2 kohta – 1 alakohta



*Komission teksti*

Tietovälineen on oltava fyysisesti liitettynä pesuaineeseen tai **pinta-aktiivisessa** aineeseen, niiden pakkaukseen tai niiden mukana seuraaviin asiakirjoihin.

*Tarkistus*

Tietovälineen on oltava fyysisesti liitettynä **näkyvällä tavalla** pesuaineeseen tai **pinta-aktiiviseen** aineeseen, niiden pakkaukseen tai niiden mukana seuraaviin asiakirjoihin **siten, että digitaaliset laitteet voivat käsitellä sen automaattisesti.**

**Tarkistus 88**

**Ehdotus asetukseksi  
17 artikla – 2 kohta – 2 alakohta**

*Komission teksti*

Ensimmäisessä alakohdassa säädetyn vaatimuksen lisäksi edellytetään silloin, kun pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet asetetaan saataville markkinoilla täyttöpakkaukseen myytävänä, että tietoväline on saatavana **täyttöasemalla.**

*Tarkistus*

Ensimmäisessä alakohdassa säädetyn vaatimuksen lisäksi edellytetään silloin, kun pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet asetetaan saataville markkinoilla täyttöpakkaukseen myytävänä, että tietoväline on saatavana **lehtisessä tai tarrassa.**

**Tarkistus 89**

**Ehdotus asetukseksi  
17 artikla – 2 kohta – 3 alakohta**

*Komission teksti*

Tietovälineen on oltava selvästi loppukäyttäjän nähtävillä ennen ostoa ja markkinavalvontaviranomaisten saatavilla, myös siinä tapauksessa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine asetetaan saataville etämyynnin kautta.

*Tarkistus*

Tietovälineen on oltava selvästi loppukäyttäjän nähtävillä, **luettavissa, saatavilla ja helposti ymmärrettävissä** ennen ostoa ja markkinavalvontaviranomaisten saatavilla, myös siinä tapauksessa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine asetetaan saataville etämyynnin kautta.

**Tarkistus 90**

**Ehdotus asetukseksi  
17 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

3. *Jos* talouden *toimijat tarjoavat digitaalisen tuoteselosteen*, tietovälineen mukana on *oltava* maininta *”Tuotteesta on saatavilla kattavampia tietoja verkossa”* tai *vastaava ilmoitus*.

*Tarkistus*

3. Talouden *toimijoiden on varmistettava digitaalisessa tuoteselosteessa olevien tietojen osalta, että* tietovälineen mukana on maininta *”Katso lisätietoja skannaamalla”* tai *vastaava ilmoitus* tai *kuvamerkki*.

**Tarkistus 91**

**Ehdotus asetukseksi  
17 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

4. *Digitaalisen tuoteselosteen tarjoavat* talouden toimijat eivät saa seurata, analysoida tai käyttää mitään käyttötietoja muihin tarkoituksiin kuin siihen, mikä on ehdottoman välttämätöntä digitaalisen tuoteselosteen sisältämien tietojen toimittamiseksi verkon välityksellä.

*Tarkistus*

4. Talouden toimijat eivät saa seurata, analysoida tai käyttää mitään käyttötietoja muihin tarkoituksiin kuin siihen, mikä on ehdottoman välttämätöntä digitaalisen tuoteselosteen sisältämien tietojen toimittamiseksi verkon välityksellä, *asetuksen (EU) 2016/679 mukaisesti*.

**Tarkistus 92**

**Ehdotus asetukseksi  
17 artikla – 5 kohta – 1 alakohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

*Digitaalisen tuoteselosteen tarjoavien* talouden toimijoiden on annettava digitaalisessa tuoteselosteissa olevat tiedot muilla tavoilla

*Tarkistus*

Talouden toimijoiden on annettava digitaalisessa tuoteselosteissa olevat tiedot muilla tavoilla *ja maksutta*

**Tarkistus 93**

**Ehdotus asetukseksi  
17 artikla – 5 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**5 a. Digitaalisen tuoteselosteen ja digitaalisen tuotepassin on oltava saatavilla saman tietovälineen kautta.**

## Tarkistus 94

**Ehdotus asetukseksi  
18 artikla – 2 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

a) sen on vastattava **tiettyä** pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen erää;

a) sen on vastattava pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen **tiettyä mallia, jota ajantasaistetaan, kun yksilöllinen tuotetunnus muuttuu, tai tapauksen mukaan tiettyä erää, jos muutokset koskevat ainesosaluettelo**;

## Tarkistus 95

**Ehdotus asetukseksi  
18 artikla – 2 kohta – b a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**b a) sen on sisällettävä valmistajan suorittaman vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn tulokset;**

## Tarkistus 96

**Ehdotus asetukseksi  
18 artikla – 2 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

c) sen on sisällettävä vähintään liitteeseen VI sisältyvät tiedot;

c) sen on sisällettävä vähintään liitteeseen VI sisältyvät tiedot, **kun otetaan huomioon tarve suojella luottamuksellisia liiketoimintatietoja ja kauppasalaisuuksia direktiivin (EU) 2016/943 mukaisesti ja**

*varmistetaan, että tietoja luovutetaan turvallisella tavalla;*

## Tarkistus 97

### Ehdotus asetukseksi 18 artikla – 2 kohta – d alakohta

#### *Komission teksti*

d) sen on oltava ajan tasalla;

#### *Tarkistus*

d) sen on oltava ajan tasalla, tarkka ja täydellinen;

## Tarkistus 98

### Ehdotus asetukseksi 18 artikla – 2 kohta – e alakohta

#### *Komission teksti*

e) sen on oltava saatavana sen jäsenvaltion vaatimalla kielellä tai kielillä, jossa pesuaine tai pinta-aktiivinen aine saatetaan markkinoille tai asetetaan saataville markkinoilla;

#### *Tarkistus*

e) sen on oltava saatavana sen jäsenvaltion vaatimalla kielellä tai kielillä (***enintään kolmella kielellä***), jossa pesuaine tai pinta-aktiivinen aine saatetaan markkinoille tai asetetaan saataville markkinoilla;

## Tarkistus 99

### Ehdotus asetukseksi 18 artikla – 2 kohta – f alakohta

#### *Komission teksti*

f) sen on oltava loppukäyttäjien, markkinavalvontaviranomaisten, tulliviranomaisten, komission **ja** toisten talouden toimijoiden saatavilla;

#### *Tarkistus*

f) sen on oltava ***helposti*** loppukäyttäjien, markkinavalvontaviranomaisten, tulliviranomaisten, komission, toisten talouden toimijoiden ***ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien, kuten kansalaisjärjestöjen, tutkijoiden ja ammattiliittojen***, saatavilla;

## Tarkistus 100

**Ehdotus asetukseksi**  
**18 artikla – 2 kohta – i alakohta**

*Komission teksti*

i) sen on täytettävä **8** kohdan nojalla vahvistetut erityiset ja tekniset vaatimukset.

*Tarkistus*

i) sen on täytettävä **9** kohdan nojalla vahvistetut erityiset ja tekniset vaatimukset.

**Tarkistus 101**

**Ehdotus asetukseksi**  
**18 artikla – 3 kohta – 1 alakohta**

*Komission teksti*

Tietovälineen on oltava fyysisesti pesuaineessa tai pinta-aktiivisessa aineessa, niiden pakkauksessa tai niiden mukana seuraavissa asiakirjoissa sen mukaan kuin **8** kohdassa tarkoitettussa täytäntöönpanosäädöksessä edellytetään.

*Tarkistus*

Tietovälineen on oltava fyysisesti pesuaineessa tai pinta-aktiivisessa aineessa, niiden pakkauksessa tai niiden mukana seuraavissa asiakirjoissa sen mukaan kuin **9** kohdassa tarkoitettussa täytäntöönpanosäädöksessä edellytetään.

**Tarkistus 102**

**Ehdotus asetukseksi**  
**18 artikla – 3 kohta – 2 alakohta**

*Komission teksti*

Ensimmäisessä alakohdassa säädetyn vaatimuksen lisäksi edellytetään silloin, kun pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet asetetaan saataville markkinoilla täyttöpakkaukseen myytävinä, että tietoväline on saatavana ***täyttöasemalla.***

*Tarkistus*

Ensimmäisessä alakohdassa säädetyn vaatimuksen lisäksi edellytetään silloin, kun pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet asetetaan saataville markkinoilla täyttöpakkaukseen myytävinä, että tietoväline on saatavana ***lehtisessä tai tarrassa.***

**Tarkistus 103**

**Ehdotus asetukseksi**  
**18 artikla – 3 kohta – 3 alakohta**

*Komission teksti*

Tietovälineen on oltava selvästi loppukäyttäjän nähtävillä ennen ostoa ja markkinavalvontaviranomaisten saatavilla, myös siinä tapauksessa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine asetetaan saataville etämyynnin kautta.

*Tarkistus*

Tietovälineen on oltava **verkossa olevan tuotesivuston pääsivulla** selvästi loppukäyttäjän nähtävillä ennen ostoa ja markkinavalvontaviranomaisten saatavilla, myös siinä tapauksessa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine asetetaan saataville etämyynnin kautta.

**Tarkistus 104**

**Ehdotus asetukseksi  
18 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

4. ***Jos talouden toimijat tarjoavat*** digitaalisen tuoteselosteen, ***tuotepassin*** ja digitaalisen ***tuoteselosteen*** on oltavana saatavilla saman tietovälineen kautta.

*Tarkistus*

4. Digitaalisen tuoteselosteen ja digitaalisen ***tuotepassin*** on oltavana saatavilla saman tietovälineen kautta ***17 artiklan 5 a kohdan mukaisesti***.

**Tarkistus 105**

**Ehdotus asetukseksi  
18 artikla – 6 kohta**

*Komission teksti*

6. Jos muussa pesuaineisiin ja pinta-aktiivisiin aineisiin sovellettavassa unionin lainsäädännössä edellytetään tuotepassia, pesuaineille ja pinta-aktiivisille aineille on laadittava yksi tuotepassi, joka sisältää 2 kohdassa edellytetyt tiedot sekä kaikki muut kyseisessä muussa unionin lainsäädännössä tuotepassia varten vaaditut tiedot.

*Tarkistus*

6. Jos muussa pesuaineisiin ja pinta-aktiivisiin aineisiin sovellettavassa unionin lainsäädännössä edellytetään tuotepassia, pesuaineille ja pinta-aktiivisille aineille on laadittava yksi tuotepassi, joka sisältää 2 kohdassa edellytetyt tiedot sekä kaikki muut kyseisessä muussa unionin lainsäädännössä tuotepassia varten vaaditut tiedot. ***Tällaisen yhden tuotepassin teknisen suunnittelun ja toiminnan on täytettävä tämän asetuksen 19 artiklassa vahvistetut vaatimukset, ja niiden on oltava yhteensopivia muissa asetuksissa vahvistettujen erillisten teknisen suunnittelun kriteerien kanssa.***

## Tarkistus 106

### Ehdotus asetukseksi 18 artikla – 8 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**8 a. Tuotepassin on oltava yksi pääasiallisista keinoista, joilla toimivaltaiset kansalliset viranomaiset voivat helpottaa sen todentamista, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine on tämän asetuksen säännösten mukainen.**

## Tarkistus 107

### Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 1 kohta – b alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

b) kaikkien tuotepassiin sisältyvien tietojen on perustuttava avoimiin standardeihin, ne on laadittava yhteentoimivassa muodossa ja niiden on oltava koneellisesti luettavia **ja jäsenneltyjä ja niihin on voitava kohdistaa hakuja;**

b) kaikkien tuotepassiin sisältyvien tietojen on perustuttava avoimiin standardeihin, ne on laadittava yhteentoimivassa muodossa ja niiden on oltava **tarvittaessa** koneellisesti luettavia, **jäsenneltyjä, haettavissa ja siirrettävissä avoimen yhteentoimivan tiedonvaihtoverkon kautta ilman toimittajariippuvuutta;**

## Tarkistus 108

### Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**b a) tuotepassit on suunniteltava ja niitä on käytettävä siten, että varmistetaan niiden käyttäjäturvallisuus;**

## Tarkistus 109

**Ehdotus asetukseksi**  
**19 artikla – 1 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

c) tuotepassin on oltava loppukäyttäjien, talouden toimijoiden ja muiden asiaan liittyvien toimijoiden käytettävissä maksutta;

*Tarkistus*

c) tuotepassin on oltava **helposti** loppukäyttäjien, talouden toimijoiden ja muiden asiaan liittyvien toimijoiden käytettävissä maksutta **ja ilman, että pääsy on rajattu olemassa oleville käyttäjille;**

**Tarkistus 110**

**Ehdotus asetukseksi**  
**19 artikla – 1 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) tuotepassin laatimisesta vastaavan talouden toimijan tai sen puolesta toimimaan valtuutettujen toimijoiden on säilytettävä tuotepassiin sisältyvät tiedot;

*Tarkistus*

d) tuotepassin laatimisesta vastaavan talouden toimijan tai sen puolesta toimimaan valtuutettujen toimijoiden on säilytettävä tuotepassiin sisältyvät tiedot **ja pidettävä ne ajan tasalla.**

**Tarkistus 111**

**Ehdotus asetukseksi**  
**20 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Ennen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamista markkinoille talouden toimijoiden on tallennettava kestävien tuotteiden ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (EU).../... 12 artiklan 1 kohdan nojalla perustettuun rekisteriin pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen yksilöllinen tuotetunnus ja yksilöllinen toimijatunnus.

*Tarkistus*

1. Ennen pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamista markkinoille **ja 18 artiklan 9 kohdan mukaisesti annettujen täytäntöönpanosäädösten hyväksymisen jälkeen** talouden toimijoiden on tallennettava kestävien tuotteiden ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (EU).../... 12 artiklan 1 kohdan nojalla perustettuun rekisteriin pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen yksilöllinen tuotetunnus ja yksilöllinen toimijatunnus.

**Tarkistus 112**



## Ehdotus asetukseksi 22 artikla – 1 kohta

### *Komission teksti*

1. Kun jonkin jäsenvaltion markkinavalvontaviranomaisilla on riittävät perusteet uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, niiden on suoritettava asianomaista pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta koskeva arviointi, joka kattaa kaikki **sovellettavat** tässä asetuksessa säädetty vaatimukset. Asianomaisten talouden toimijoiden on tätä varten ja tarvittavissa määrin tehtävä yhteistyötä markkinavalvontaviranomaisten kanssa.

### *Tarkistus*

1. Kun jonkin jäsenvaltion markkinavalvontaviranomaisilla on riittävät perusteet uskoa, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine aiheuttaa riskin terveydelle, **turvallisuudelle** tai ympäristölle, niiden on suoritettava asianomaista pesuainetta tai pinta-aktiivista ainetta koskeva arviointi, joka kattaa kaikki **riskin kannalta merkitykselliset ja** tässä asetuksessa säädetty vaatimukset. Asianomaisten talouden toimijoiden on tätä varten ja tarvittavissa määrin tehtävä yhteistyötä markkinavalvontaviranomaisten kanssa.

## Tarkistus 113

## Ehdotus asetukseksi 22 artikla – 3 kohta

### *Komission teksti*

3. Jos markkinavalvontaviranomaiset havaitsevat 1 tai 2 kohdassa tarkoitetuissa tarkastuksissa, ettei pesuaine tai pinta-aktiivinen täytä tässä asetuksessa säädettyjä vaatimuksia, niiden on vaadittava viipymättä asianomaisia talouden toimijoita ryhtymään kaikkiin tarvittaviin korjaaviin toimiin pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vastaamaan kyseisiä vaatimuksia tai sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi kohtuullisessa ajassa, joka on oikeassa suhteessa 1 kohdassa tarkoitettun riskin luonteeseen.

### *Tarkistus*

3. Jos markkinavalvontaviranomaiset havaitsevat 1 tai 2 kohdassa tarkoitetuissa tarkastuksissa, ettei pesuaine tai pinta-aktiivinen täytä tässä asetuksessa säädettyjä vaatimuksia, niiden on vaadittava viipymättä asianomaisia talouden toimijoita ryhtymään kaikkiin tarvittaviin korjaaviin toimiin pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen saattamiseksi vastaamaan kyseisiä vaatimuksia tai sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi kohtuullisessa ajassa, joka on **markkinavalvontaviranomaisten määräämä ja** oikeassa suhteessa 1 kohdassa tarkoitettun riskin luonteeseen.

## Tarkistus 114

**Ehdotus asetukseksi**  
**24 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Jos markkinavalvontaviranomainen havaitsee 22 artiklan 1 kohdan mukaisesti suorittamansa arvioinnin jälkeen, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine siitä huolimatta, että se on tämän asetuksen vaatimusten mukainen, aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, sen on vaadittava asianomaista talouden toimijaa ryhtymään kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin sen varmistamiseksi, että asianomainen pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ei markkinoille saatettaessa enää aiheuta kyseistä riskiä, tai pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi kohtuullisessa ajassa, joka on oikeassa suhteessa riskin luonteeseen.

*Tarkistus*

1. Jos markkinavalvontaviranomainen havaitsee 22 artiklan 1 kohdan mukaisesti suorittamansa arvioinnin jälkeen, että pesuaine tai pinta-aktiivinen aine siitä huolimatta, että se on tämän asetuksen vaatimusten mukainen, aiheuttaa riskin terveydelle tai ympäristölle, sen on vaadittava asianomaista talouden toimijaa ryhtymään kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin sen varmistamiseksi, että asianomainen pesuaine tai pinta-aktiivinen aine ei markkinoille saatettaessa enää aiheuta kyseistä riskiä, tai pesuaineen tai pinta-aktiivisen aineen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi kohtuullisessa ajassa, joka on **markkinavalvontaviranomaisten määräämä ja** oikeassa suhteessa riskin luonteeseen.

**Tarkistus 115**

**Ehdotus asetukseksi**  
**25 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

**a) CE-merkintä on kiinnitetty 14 artiklan vastaisesti tai sitä ei ole kiinnitetty;**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

**Tarkistus 116**

**Ehdotus asetukseksi**  
**25 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)**

***e a) muita asetuksessa säädettyjä hallinnollisia velvoitteita ei ole täytetty.***

## **Tarkistus 117**

### **Ehdotus asetukseksi 29 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava nämä säännöt ja toimenpiteet komissiolle viipymättä ja ilmoitettava sille niihin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.

*Tarkistus*

Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän asetuksen säännösten rikkomiseen sovellettavista seuraamuksista ja toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet niiden täytäntöönpanon varmistamiseksi. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia, ***ja niissä olisi otettava huomioon yrityksen koko ja sen kokemus markkinoilla.*** Jäsenvaltioiden on ilmoitettava nämä säännöt ja toimenpiteet komissiolle viipymättä ja ilmoitettava sille niihin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.

## **Tarkistus 118**

### **Ehdotus asetukseksi 34 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

Jäsenvaltiot eivät saa estää sellaisten pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden asettamista saataville markkinoilla, jotka on saatettu markkinoille ennen [...] päivää [...]kuuta [...]julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on **30** kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] asetuksen (EY) N:o 648/2004 mukaisesti, sellaisena kuin sitä sovellettiin [...] päivänä [...]kuuta [...] [julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on yksi päivä ennen päivää, jona tämän asetuksen voimaantulopäivästä on kulunut **30** kuukautta].

*Tarkistus*

Jäsenvaltiot eivät saa estää sellaisten pesuaineiden ja pinta-aktiivisten aineiden asettamista saataville markkinoilla, jotka on saatettu markkinoille ennen [...] päivää [...]kuuta [...]julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on **42** kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] asetuksen (EY) N:o 648/2004 mukaisesti, sellaisena kuin sitä sovellettiin [...] päivänä [...]kuuta [...] [julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on yksi päivä ennen päivää, jona tämän asetuksen voimaantulopäivästä on kulunut **42** kuukautta].

## Tarkistus 119

### Ehdotus asetukseksi 34 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

Pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita, jotka on saatettu markkinoille [...] päivän [...]kuuta [...] [julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on yksi päivä ennen päivää, jona tämän asetuksen voimaantulopäivästä on kulunut **30** kuukautta] jälkeen ja jotka markkinoille saattamisen ajankohtana olivat asetuksen (EY) N:o 648/2004 mukaisia, sellaisena kuin sitä sovellettiin [...] päivänä [...]kuuta [...] [julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on yksi päivä ennen päivää, jona tämän asetuksen voimaantulopäivästä on kulunut **30** kuukautta], saa asettaa saataville markkinoilla [...] päivään [...]kuuta [...] [julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on 36 kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä]asti.

## Tarkistus 120

### Ehdotus asetukseksi Liite V – B osa – 1 kohta – a alakohta

#### *Komission teksti*

a) suositellut määrät ja/tai annosteluohjeet millilitroina tai grammoina ilmaistuna tavallista **pesukoneellisa** pyykkiä kohti pehmeälle, keskikovalle ja kovalle vedelle sekä yhdelle tai kahdelle pesusyklille

#### *Tarkistus*

Pesuaineita ja pinta-aktiivisia aineita, jotka on saatettu markkinoille [...] päivän [...]kuuta [...] [julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on yksi päivä ennen päivää, jona tämän asetuksen voimaantulopäivästä on kulunut **42** kuukautta] jälkeen ja jotka markkinoille saattamisen ajankohtana olivat asetuksen (EY) N:o 648/2004 mukaisia, sellaisena kuin sitä sovellettiin [...] päivänä [...]kuuta [...] [julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on yksi päivä ennen päivää, jona tämän asetuksen voimaantulopäivästä on kulunut **42** kuukautta], saa asettaa saataville markkinoilla [...] päivään [...]kuuta [...] [julkaisutoimisto lisää päivämäärän, joka on 36 kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] asti.

#### *Tarkistus*

a) suositellut määrät ja/tai annosteluohjeet millilitroina tai grammoina ilmaistuna tavallista **pesukoneellista** pyykkiä kohti pehmeälle, keskikovalle ja kovalle vedelle sekä yhdelle tai kahdelle pesusyklille **tai suositellut annosteluohjeet yksikkömäärinä ilmaistuna (esim. kapselit tai korkilliset) tavallista pesukoneellista pyykkiä kohti, mukauttaen tarvittaessa normaaliannostusta pehmeälle, keskikovalle ja kovalle vedelle**

## Tarkistus 121

### Ehdotus asetukseksi Liite V – B osa – 3 kohta

#### *Komission teksti*

3. Kuluttajille myytävien konetiskiaineiden tuoteselosteessa on ilmoitettava normaaliannostus, joka on grammoina tai millilitroina tai tabletteina ilmaistu annostus täyden 12 hengen astiastolle tarkoitetun tiskikoneen varsinaiselle pesuohjelmalle ja tavanomaisesti likaantuneille astioille siten, että annostelussa otetaan tapauksen mukaan huomioon pehmeä, keskikova ja kova vesi.

#### *Tarkistus*

3. Kuluttajille myytävien konetiskiaineiden tuoteselosteessa on ilmoitettava normaaliannostus, joka on grammoina tai millilitroina tai ***yksikkömäärinä eli*** tabletteina ***tai kapseleina*** ilmaistu annostus täyden 12 hengen astiastolle tarkoitetun tiskikoneen varsinaiselle pesuohjelmalle ja tavanomaisesti likaantuneille astioille siten, että annostelussa otetaan tapauksen mukaan huomioon pehmeä, keskikova ja kova vesi.

## Tarkistus 122

### Ehdotus asetukseksi Liite VI – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

***f a) valmistajan suorittama vaatimustenmukaisuuden arviointi.***

**LIITE: YHTEISÖT TAI HENKILÖT,  
JOILTA VALMISTELIJA ON SAANUT TIETOJA**

Valmistelija on saanut tietoja seuraavilta yhteisöiltä tai henkilöiltä valmistellessaan lausuntoa (ennen sen hyväksymistä valiokunnassa):

<b>Yhteisö ja/tai henkilö</b>
A.I.S.E. - Association Internationale de la Savonnerie, de la Détergence et des Produits d'Entretien
EurEau - European Federation of National Associations of Water Services
CESIO – European Committee of Organic Surfactants and their Intermediates
EuroCommerce
American Chamber of Commerce to the European Union
Cefic- European Chemical Industry Council
Independent Retail Europe (formerly UGAL - Union of Groups of Independent Retailers of Europe)
Association of Manufacturers and Formulators of Enzyme Products – AMFEP
AISDPCL - Associação dos Industriais de Sabões, Detergentes e Produtos de Conservação e Limpeza (A.I.S.E. associate)
Energizer

Valmistelija on yksin vastuussa edellä olevan luettelon laatimisesta.

**ASIAN KÄSITTELY  
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

<b>Otsikko</b>	Pesuaineet ja pinta-aktiiviset aineet, asetuksen (EU) 2019/1020 muuttaminen ja asetuksen (EY) N:o 648/2004 kumoaminen	
<b>Viiteasiakirjat</b>	COM(2023)0217 – C9-0154/2023 – 2023/0124(COD)	
<b>Asiasta vastaava valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ENVI 1.6.2023	
<b>Lausunnon antanut valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	IMCO 1.6.2023	
<b>Yhteistyöhön osallistuvat valiokunnat - ilmoitettu istunnossa (pvä)</b>	5.10.2023	
<b>Valmistelija</b> Nimitetty (pvä)	Maria da Graça Carvalho 5.9.2023	
<b>Valiokuntakäsittely</b>	13.11.2023	4.12.2023
<b>Hyväksytty (pvä)</b>	24.1.2024	
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 40	–: 1
	0:	0
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Alex Agius Saliba, Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Laura Ballarín Cereza, Alessandra Basso, Brando Benifei, Biljana Borzan, Vlad-Marius Botoș, Markus Buchheit, Anna Cavazzini, Dita Charanzová, Deirdre Clune, David Cormand, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Maria Grapini, Svenja Hahn, Eugen Jurzyca, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Marcel Kolaja, Kateřina Konečná, Andrey Kovatchev, Maria-Manuel Leitão-Marques, Antonius Manders, Beata Mazurek, Leszek Miller, Miroslav Radačovský, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Kim Van Sparrentak	
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Maria da Graça Carvalho, Salvatore De Meo, Carlo Fidanza, Ivars Ijabs, Stelios Kouloglou	

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ  
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

40	+
ECR	Carlo Fidanza, Eugen Jurzyca, Beata Mazurek
ID	Alessandra Basso
NI	Miroslav Radačovský
PPE	Pablo Arias Echeverría, Maria da Graça Carvalho, Deirdre Clune, Salvatore De Meo, Włodzimierz Karpiński, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Antonius Manders, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Tom Vandenkendelaere
Renew	Andrus Ansip, Vlad-Marius Botoș, Dita Charanzová, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Ivars Ijabs, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Alex Agius Saliba, Laura Ballarín Cereza, Brando Benifei, Biljana Borzan, Maria Grapini, Maria-Manuel Leitão-Marques, Leszek Miller, René Repasi, Christel Schaldemose
The Left	Kateřina Konečná, Stelios Kouloglou
Verts/ALE	Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Marcel Kolaja, Kim Van Sparrentak

1	-
ID	Markus Buchheit

0	0

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää